

于 1/6

No	中国語	ピンイン	日本語
1	于	yú	書き言葉に用いる。～に。～で。～において。～より。～に対して。
2	于	yú	場所を導く。
3	出生于北京	chūshēng yú Běijīng	北京に生まれる。
4	于	yú	時点を導く。
5	出生于一九九二年	chūshēng yú yī jiǔ jiǔ èr nián	1992年に生まれる。
6	于	yú	範囲を導く。
7	驰名于全世界	chímíng yú quán shìjiè	世界中に名をはせる。
8	于	yú	方向を導く。
9	往来于东西方	wǎnglái yú dōngxīfāng	東西を行き交う。
10	于	yú	目的を導く。
11	致力于维护世界和平	zhìlì yú wéihù shìjiè hépíng	世界平和の維持に力をそそぐ。
12	于	yú	対象を導く。
13	献身于医学事业	xiànrshēn yú yīxué shìyè	医学の仕事に身をささげる。
14	于	yú	由来を導く。
15	成功来源于努力	chénggōng láiyuán yú nǔlì	成功は努力に由来する。
16	于	yú	比較する対象を導く。
17	不少于一千户	bù shǎo yú yīqiān hù	一千戸を下らない。一千世帯以上。
18	于	yú	動作、行為の主体を導く。～によって～される。
19	一比三负于意大利队	yī bǐ sān fù yú yìdàlìduì	1対3でイタリアチームに負かされる。
20	碍于	àiyú	～に妨げられて。～のために。
21	碍于情面	àiyú qíngmiàn	情にほだされる。
22	碍于舆论	àiyú yúlùn	世論をはばかって。
23	安于	ānyú	～に甘んじる。～に満足する。
24	安于现状	ānyú xiànzhuàng	原状に甘んじる。
25	便于	biànyú	～するのに便利だ。～に都合がよい。
26	便于携带	biànyú xiédài	携帯に便利だ。
27	濒于	bīnyú	深刻な状況に直面している。
28	濒于灭绝	bīnyú mièjué	絶滅に瀕(ひん)する。
29	不齿于人	bù chǐ yú rén	人から相手にされない。人からさげすまれる。
30	不齿于人的流氓	bùchǐyú rén de liúmáng	人からさげすまれるならず者。
31	不下于	bùxià yú	～に劣らない。数が～を下らない。
32	不下于专家	bùxià yú zhuānjiā	専門家に劣らない。
33	不下于一百种	bùxià yú yībǎi zhǒng	100種を下らない。
34	不亚于	bùyà yú	～に劣らない。
35	不亚于欧洲国	bùyà yú Ōuzhōu guó	ヨーロッパ諸国に劣らない。
36	不至于	bùzhì yú	～ほどではない。～にまでは至らない。
37	不至于去死	bùzhì yú qù sǐ	死ぬほどのことではない。
38	不至于吧	bùzhì yú ba	それほどまでにはならないだろう。そうはならないだろう。
39	长于	chángyú	～に長じている。～を得意とする。
40	长于外语	chángyú wàiyǔ	外国語が堪能である。

于 2/6

No	中国語	ピンイン	日本語
41	出于	chūyú	～から始まる。～から生じる。
42	出于善意做的事	chūyú shànyì zuò de shì	善意からしたこと。
43	次于	cìyú	～に次ぐ。～より劣る。
44	不次于任何人	bù cìyú rènhé rén	いかなる人にも劣らない。誰にも負けない。
45	赐予	cìyú	目下の人に与える。
46	赐与	cìyú	目下の人に与える。
47	赐予爵位	cìyú juéwèi	爵位(しゃくい)を与える。
48	等于	děngyú	～に等しい。二つの事柄の内容が同じだ。
49	二加七等于九	èr jiā qī děngyú jiǔ	2足す7は9。
50	那种行为等于犯罪	nà zhǒng xíngwéi děngyú fànzui	その行為は犯罪に等しい。
51	等于零	děngyú líng	ゼロに等しい。
52	效果等于零	xiàoguǒ děngyú líng	効果はゼロに等しい。
53	对于	duìyú	～に対して。～について。
54	对于这个问题	duìyú zhège wèntí	この問題について。この質問に対して。
55	甘于	gānyú	甘んじて～する。
56	甘于接受愚弄	gānyú jiēshòu yú nòng	甘んじて愚弄(ぐろう)を受ける。甘んじてばかにされることを受け入れる。
57	敢于	gǎnyú	勇敢に～する。思い切って～する。
58	敢于挑战	gǎnyú tiǎozhàn	果敢に挑戦する。思い切って立ち向かう。
59	耿耿于怀	gěng gěng yú huái	心が不安で落ち着かない。気にかかって仕方がない。
60	男朋友对我的前任耿耿于怀	nán péngyou duì wǒ de qiánrèn gěng gěng yú huái	彼氏は私の元カレのことが気にかかって仕方がない。
61	工于	gōngyú	～に長じている。～を得意とする。
62	工于心计	gōngyú xīnjì	はかりごとにたけている。
63	公之于世	gōng zhī yú shì	広く公開する。
64	公之于众	gōng zhī yú zhòng	広く公開する。
65	公诸于世	gōng zhū yú shì	広く公開する。
66	公布于众	gōng bù yú zhòng	広く公開する。
67	公之世人	gōng zhī shìrén	広く公開する。
68	文章公之于世	wénzhāng gōngzhīyúshì	文章を広く公開する。
69	关于	guānyú	～に関して。～について。～に関する。
70	关于这件事	guānyú zhè jiàn shì	このことに関して。このことに関する。
71	惯于	guànyú	～に慣れている。よく～する。
72	他惯于早起	tā guànyú zǎoqǐ	彼は早起きに慣れている。彼はよく早起きする。
73	归于	guīyú	多く抽象的事物が、～に属する。～に帰する。～に向かう。～の結果になる。
74	归之于	guī zhī yú	多く抽象的事物が、～に属する。～に帰する。
75	颂赞归于我们祖国	sòng zàn guīyú wǒmen zǔguó	栄光への賛美は我が祖国にあり。
76	归于徒劳	guīyú túláo	徒劳に終わる。
77	过于	guòyú	～すぎる。あまりにも～だ。
78	过于任性	guòyú rènxìng	わがままが過ぎる。
79	毁于一旦	huǐ yú yī dàn	今まで積み上げたものが水の泡となる。
80	毕生的努力毁于一旦	bìshēng de nǔlì huǐyúyīdàn	生涯の努力が水の泡となる。

于 3/6

No	中国語	ピンイン	日本語
81	基于	jīyú	～に基づく。～による。～によれば。
82	基于这样的理由	jīyú zhèyàng de lǐyóu	このような理由による。
83	急于	jíyú	早く～したい。
84	急于求成	jíyú qiú chéng	あわてて目的を達成しようとする。功を焦る。
85	急于下结论	jíyú xià jiéluàn	結論を急ぐ。
86	急于结婚	jíyú jiéhūn	結婚をあせる。
87	见于	jiànyú	～に見える。～を参照せよ。
88	此事见于论语	cǐ shì jiànyú Lúnyǔ	これは論語に書かれている。
89	鉴于	jiànyú	～にかんがみて。～に照らして。
90	鉴于上述情况	jiànyú shàngshù qíngkuàng	上述の事情にかんがみ。先の状況に照らし合わせて。
91	精于	jīngyú	～に詳しい。～に通じている。
92	精于数学	jīngyú shùxué	数学に通じている。
93	近于	jìnyú	ほとんど～である。～に近い。
94	近于荒谬	jìnyú huāngmiù	でたらめに近い。ほとんどばかげている。
95	居于	jūyú	ある地位や順位にいる。
96	居于首位	jūyú shǒuwèi	トップに立つ。
97	拒人于千里之外	jù rén yú qiān lǐ zhī wài	態度が傲慢で他人をてんで寄せつけない。頭から拒否する。
98	那姿态就拒人于千里之外	nà zī tài jiù jù rén yú qiān lǐ zhī wài	そのような姿勢は他人を寄せつけない。
99	苦于	kǔyú	～に苦しむ。～よりもっと苦しい。
100	苦于饥饿	kǔyú jī'è	飢餓(きが)に苦しむ。
101	苦于其他球队	kǔyú qítā qiúduì	他の球技チームより苦しむ。
102	老于世故	lǎo yú shì gù	世慣れている。
103	他老于世故	tā lǎo yú shì gù	彼は世慣れている。
104	乐于	lèyú	喜んで～する。～するのを楽しむ。
105	乐于助人	lèyú zhù rén	すすんで人を助ける。
106	乐于单身生活	lèyú dānshēn shēnghuó	独り暮らしを楽しむ。独身生活を楽しむ。
107	立于	liyú	～に立つ。
108	立于不败之地	liyú bù bài zhī dì	不敗の地に立つ。絶対に破れない態勢を築き上げる。
109	利于	liyú	～に有利だ。
110	良药苦口利于病	liángyào kǔkǒu liyú bìng	良い薬は苦いが病気に利く。良薬口に苦し。
111	聊胜于无	liáo shèng yú wú	全く無いよりはましだ。
112	虽然不多,但聊胜于无	suīrán bù duō, dàn liáoshèng yú wú	多くはないが、無いよりはまし。
113	流于	liúyú	～に流れる。～にそれる。
114	流于懒惰	liúyú lǎnduò	怠惰(たいだ)に流れる。
115	忙于	mángyú	～に忙しい。
116	忙于家务	mángyú jiāwù	家事に追われる。
117	免于	miǎnyú	～を免(まぬが)れる。
118	免于受灾	miǎnyú shòuzāi	被災を免れる。
119	莫过于	mòguòyú	～にすぎるものなし。
120	人生莫过于健康快乐	rénshēng mòguòyú jiànkāng kuàilè	人生は健康と幸福に勝るものなし。

于 4/6

No	中国語	ピンイン	日本語
121	难于	nányú	～するのが難しい。
122	难于启齿	nán yú qǐ chǐ	口に出すのが難しい。言いがたい。
123	难于开口	nányú kāikǒu	言い出しにくい。
124	拟于不论	nǐ yú bù lún	比べものにならないものを引き合いに出す。例えに用いたものが適切でない。
125	实在是拟于不伦	shízài shì nǐyúbùlún	実にたとえが悪い。
126	怒形于色	nù xíng yú sè	怒りが顔にあらわれる。
127	喜形于色	xǐ xíng yú sè	うれしさが顔色に現れる。
128	喜怒哀乐形于色	xǐ nù' āi lè xíng yú sè	喜怒哀楽の感情が顔に出る。
129	喜怒不形于色	xǐ nù bù xíng yú sè	感情を顔に出さない。
130	他怒形于色	tā nùxíngyúsè	彼は血相を変える。
131	疲于奔命	pí yú bēn mìng	用事が多すぎて対応しきれない。
132	消防人员疲于奔命	xiāofáng rényuán píyúbēnmìng	消防員は用事が多すぎて対応しきれない。
133	千里之堤, 溃于蚁穴	qiānlǐ zhī dī, kuìyú yǐxué	千里の堤もアリの穴から崩れる。ちょっとした不注意から大問題を引き起こす。
134	千里之行, 始于足下	qiānlǐ zhī xíng, shǐyú zúxià	千里の道も一歩から。
135	勤于	qínyú	～にいそしむ。～に努力する。
136	勤于学习	qínyú xuéxí	学習にはげむ。
137	青出于蓝	qīng chū yú lán	弟子が師よりまさっていることのたとえ。
138	青出于蓝, 而胜于蓝	qīng chū yú lán, ér shèng yú lán	青は藍より出でて藍より青し。弟子が師よりまさる。
139	轻于鸿毛	qīng yú hóng máo	鴻毛(こうもう)よりも軽い。価値がない。
140	轻如羽毛	qīng rú hóng máo	鴻毛(こうもう)よりも軽い。価値がない。
141	死有重于泰山, 有轻于鸿毛	sǐ yǒu zhòngyú Tàishān, yǒu qīngyú hóngmáo	死には泰山より重いものもあれば、鴻毛(こうもう)より軽いものもある。
142	人浮于事	rén fú yú shì	人の数が仕事の量よりも多い。
143	公司出现人浮于事的現象	gōngsī chūxiàn rénfúyúshì de xiànxàng	会社に人余りの現象が現れる。
144	善于	shànyú	～に優れる。～を得意とする。～を上手にする。
145	善于交际	shànyú jiāoji	つきあい上手だ。コミュニケーションがうまい。
146	擅于	shànyú	～にたけている。堪能である。
147	擅于写作	shànyú xiězuò	文章を書くのにたけている。
148	胜于	shèngyú	～に勝る。
149	有胜于无	yǒu shèngyú wú	ないよりましである。
150	预防胜于治疗	yùfáng shèngyú zhìliáo	予防は治療に勝る。
151	适于	shìyú	～に合う。適する。
152	最适于出游的天气	zuì shìyú chūyóu de tiānqì	外出して遊ぶのに最も適する天気。絶好の行楽日和。
153	不适于食用	bù shìyú shíyòng	食用に適さない。
154	疏于	shūyú	～をおろそかにする。
155	疏于管理	shūyú guǎnlǐ	管理を怠(おこた)る。
156	属于	shǔyú	～に属する。
157	属于中国的少数民族	shǔyú Zhōngguó de shǎoshù mínzú	中国の少数民族に属する。
158	死于	sǐyú	～で死ぬ。
159	死于非命	sǐ yú fēi mìng	不慮の災難で命を落とす。
160	死于交通事故	sǐyú jiāotōng shìgù	交通事故で死ぬ。

于 5/6

No	中国語	ピンイン	日本語
161	同归于尽	tóng guī yú jìn	共に滅びる。共倒れになる。死なばもろとも。
162	与敌人同归于尽	yǔ dírén tóngguīyújìn	敵と共に死ぬ。
163	位于	wèiyú	～に位置する。
164	位于市中心	wèiyú shì zhōngxīn	市の中心に位置する。
165	问道于盲	wèn dào yú máng	盲人に道を尋ねる。何もわからない人に尋ねる。
166	简直是问道于盲	jiǎnzhí shì wèndào yú máng	まったく何もわからない人に尋ねるようなものだ。
167	无动于衷	wú dòng yú zhōng	心がまったく動かない。無関心なようす。
168	无动于中	wú dòng yú zhōng	心がまったく動かない。無関心なようす。
169	说什么无动于衷	shuō shénme wú dòng yú zhōng	何を言っても気かけない。
170	无济于事	wú jì yú shì	何の役にも立たない。問題の解決にならない。
171	杯水车薪, 无济于事	bēishuǐchēxīn, wú jì yú shì	焼け石に水で、何の役にも立たない。
172	限于	xiànyú	～の制限を受ける。～の範囲に限定される。
173	限于现货	xiànyú xiànhuò	現品に限る。
174	限于时间	xiànyú shíjiān	時間の制限を受ける。
175	陷于	xiànyú	不利な状況に陥(おちいる)。
176	陷于窘境	xiànyú jiǒngjìng	苦境に陥(おちいる)。
177	行成于思	xíng chéng yú sī	行動はよく考えることによって成功する。よく考えて行なわないと成功しない。
178	行成于思, 毁于随	xíngchéng yú sī, huǐ yú suí	行動はよく考えることによって成功し、不注意によって失敗する。
179	言归于好	yán guī yú hǎo	和解する。仲直りする。
180	两人言归于好	liǎng rén yán guī yú hǎo	二人は和解する。
181	一年之计在于春	yī nián zhī jì zài yú chūn	一年の計画の鍵は春にある。
182	一年之计在于春, 一日之计在于晨	yī nián zhī jì zài yú chūn, yī rì zhī jì zài yú chén	一年の計は春にあり、一日の計は朝にある。
183	伊于胡底	yī yú hú dǐ	いつ終わりを告げることやら。どうなることやら。
184	不知伊于胡底	bùzhī yī yú hú dǐ	底止(ていし)するところを知らず。行き着くところを知らない。
185	以至于	yǐzhì yú	～に至るまで。そのために～するほどだ。
186	以至于现在	yǐzhì yú xiànzài	現在に至るまで。
187	他对他的影响非常大, 以至于完全控制了他	tā duì tā de yǐngxiǎng fēicháng dà, yǐzhì yú wánquán kòngzhì le tā	彼に対して彼女の影響は非常に大きく、彼を完全に支配するほどのものです。
188	义形于色	yì xíng yú sè	義憤が顔にあらわれる。
189	义形于色地驳斥	yì xíng yú sè de bóchì	義憤を顔にあらわし反駁(はんぱく)する。不公正にいきどおり論じ返す。
190	易于	yì yú	容易に～できる。
191	这个办法易于实行	zhège bànfǎ yì yú shíxíng	この方法は実行しやすい。
192	溢于言表	yì yú yán biǎo	感情がことばや表情にあらわれる。
193	溢于言外	yì yú yán wài	感情がことばや表情にあらわれる。
194	喜悦之情, 溢于言表	xǐyuè zhī qíng, yì yú yán biǎo	喜びの気持ちが言動にあらわれる。
195	勇于	yǒng yú	勇敢に～する。敢然(かんぜん)と～する。
196	勇于改过	yǒng yú gǎiguò	いさぎよく過ちを改める。過ちを改める勇気がある。
197	由于	yóu yú	～により。～なので。
198	由于下雨, 运动会不得不延期	yóu yú xià yǔ, yùndòng huì bù dé bù yán qī	雨のため、運動会は延期せざるを得ない。
199	有赖于	yǒu lài yú	～に頼る。～いかにかかっている。
200	成功有赖于努力	chéng gōng yǒu lài yú nǔ lì	成功は努力いかにによる。

于 6/6

No	中国語	ピンイン	日本語
201	有助于	yǒuzhùyú	～に資するところがある。～に役立つ。
202	好的饮食习惯有助于强身防病	hǎo de yǐnshí xíguàn yǒuzhùyú qiángshēn fáng bìng	良い食生活は、体を強くし、病気を予防するのに役立ちます。
203	于今	yújīn	現在まで。今まで。現在。今では。
204	于今不忘	yújīn bù wàng	今になっても忘れない。
205	于今十年	yújīn shí nián	今で10年になる。
206	于今已不见原来的面貌	yújīn yǐ bùjiàn yuánlái de miànmào	今となってはもう元の姿が見られない。
207	于思	yúsāi	ひげが多い。
208	于腮	yúsāi	ひげが多い。
209	他满脸于思	tā mǎn liǎn yúsāi	彼は顔中ひげだらけです。
210	于是	yúshì	そこで。
211	于是乎	yúshìhū	そこで。
212	于是门就开了	yúshì mén jiù kāi le	すると扉が開いた。
213	寓于	yùyú	～に含まれている。
214	伟大寓于平凡	wěidà yùyú píngfán	偉大なことは平凡の中にある。
215	健全的精神寓于健康的身体	jiànquán de jīngshén yùyú jiànkāng de shēntǐ	健全な精神は健全な肉体に宿る。
216	在于	zàiyú	～にある。～によって決まる。
217	工厂的问题在于产品质量	gōngchǎng de wèntí zàiyú chǎnpǐn zhìliàng	工場の問題は製品の質にある。
218	成功在于勤奋	chénggōng zàiyú qínfèn	成功は勤勉にかかっている。
219	止于	zhǐyú	～にとどまる。～だけだ。
220	流言止于智者	liúyán zhǐyú zhìzhě	根も葉もないうわさは智者(ちしゃ)のところで止まる。
221	止于至善	zhǐ yú zhì shàn	至善(しぜん)に止(とど)まる。真理であり善である状態にとどまる。
222	至于	zhìyú	ある程度になる。至る。～に至っては。～はというと。
223	死伤至于三百多人	sǐshāng zhìyú sānbǎi duō rén	死傷者が300人余りに達した。
224	至于这个问题	zhìyú zhège wèntí	この問題については。
225	忠于	zhōngyú	～に忠誠を尽くす。～に忠実だ。
226	忠于职守	zhōngyú zhíshǒu	職務に忠実だ。
227	忠于祖国	zhōngyú zǔguó	祖国に忠誠を尽くす。
228	终于	zhōngyú	ついに。とうとう。
229	终于成功了	zhōngyú chénggōng le	ついに成功した。

